



Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken zur Beseitigung der Interferenzen (DUVRI)	Documento Unico di Valutazione dei Rischi per l'eliminazione delle Interferenze (DUVRI)
INFORMATIONEN BEZÜGLICH DER BESTEHENDEN SPEZIFISCHEN RISIKEN (Art. 26, Absatz 1 – Buchstabe B des G.v.D. 81/2008) Vorbeuge- und Schutzmaßnahmen zur Beseitigung der Risiken, welche auf Interferenzen zwischen den Arbeitern zurückzuführen sind (zwischen Bauherrn und Auftragnehmer oder zwischen mehreren Auftragnehmern)	INFORMAZIONE SUI RISCHI SPECIFICI ESISTENTI (art. 26, comma 1 – lett. B del D.Lgs. 81/2008) Misure di prevenzione e protezione atte ad eliminare i rischi dovuti alle interferenze dei lavoratori (tra committente ed appaltatore o tra i diversi appaltatori)
TEIL 1: LISTE DER BEREICHE MIT SPEZIFISCHEM RISIKO IM GEBÄUDE	PARTE 1: ELENCO DEI LUOGHI A RISCHIO SPECIFICO PRESENTI NELL'EDIFICIO

N.B.:

Die Firma muss in den Notfallplan Einsicht nehmen und eventuell für weitere Informationen mit dem Gebäudeverwahrer Kontakt aufnehmen.

Die Firma muss, im Falle von Arbeiten in Bereichen mit spezifischem Risiko, in die „Informationen bezüglich der bestehenden spezifischen Risiken – Teil 2“, Einsicht nehmen

008.013**Naturkundemuseum Bozen****Amtshaus****Bindergasse 1****39100 Bozen**

(Letzte Aktualisierung: 18.05.2017)

N.B.:

La ditta deve consultare il piano di emergenza ed eventualmente contattare il consegnatario per ulteriori informazioni.

La ditta, nel caso di lavorazioni da svolgere in luoghi a rischio specifico presenti nell'edificio, deve prendere visione delle "Informazioni sui rischi specifici esistenti – parte 2".

008.013**Museo scienze naturali Bolzano****Amtshaus****via Bottai 1****39100 BOLZANO**

(aggiornato al: 18.05.2017)



Raum / Locale Tätigkeit / Attività		Vorhanden Presente		Eigenschaften / Caratteristiche		Position / Ubicazione		Meldeanlagen Impianti rilevazione		Löschanlagen Impianti spegnimento		Bemerkungen Note
		Ja/Sì	Nein/No			Stock Piano	Bemerkungen Note	Brand Incendi	Gas			
1.	Heizraum Centrale termica	☒	☐	☒ Gas (Methan, LPG, usw / metano, GPL, ecc) ☐ Heizöl / gasolio	524 kW _____ kW	-1	☒ intern / interna ☐ extern / esterna	☒	☒	☒	Art/Tipo: Pulvere ABC 12Kg	Due caldaie Bongioanni T04/9 potenza nom. Max 262 KW cad. Due bruciatori Weishaupt potenza nom. Max 350 KW cad.
	Ventilazione / climatizzazione	☒	☐	Presenza di 6 gruppi di ventilazione serie ZHK euroclima		+3	Due locali	☒	☐	☒	Art/Tipo: Pulvere ABC 6 Kg X 2	Zona di lavoro angusta pericolo di traumi al capo. Assenza lampade di emergenza
	Gruppo frigo climatizzazione	☒	☐	☒ Gas R22	86,2 kW _____ kW	-1	☐ intern / interna ☒ extern / esterna	☒	☐	☐		Accessibilità tramite scala a pioli metallica fissata al muro di altezza superiore ai 2 m (pericolo di caduta dall'alto)
	Kogeneratorenraum Locale cogeneratore	☐	☒	☐ Gas (Methan, LPG, usw / metano, GPL, ecc) ☐ Heizöl / gasolio	_____ kW _____ kW		☐ intern / interna ☐ extern / esterna	☐	☐	☐	Art/Tipo:	
	Küche Cucina	☒	☐	☐ Gas (Methan, LPG, usw / metano, GPL, ecc) ☐ Heizöl / gasolio	_____ kW _____ kW	+4		☐	☐	☐	Art/Tipo:	piccola cucina domestica alimentata elettricamente
2.	Brennstofflager Depositi combustibile	☐	☒	☐ Methan / metano ☐ Heizöl / gasolio ☐ LPG / GPL	_____ l _____ l _____ l		☐ unterird./interrato ☐ oberird./fuoriterra	☐	☐	☐	Art/Tipo:	
	Lager Gasflaschen techn. Gase Deposito bombole gas tecnici	☐	☒	☐ Sauerstoff/ossigeno ☐ Azetylen/acetilene ☐ LPG / GPL ☐ Argon ☐ Mischgas / gas misto ☐ Stickstoff / azoto	_____ l _____ l _____ l _____ l _____ l _____ l			☐	☐	☐	Art/Tipo:	



Raum / Locale Tätigkeit / Attività		Vorhanden Presente		Eigenschaften / Caratteristiche	Position / Ubicazione		Meldeanlagen Impianti rilevazione		Löschanlagen Impianti spegnimento		Bemerkungen Note
		Ja/Sì	Nein/No		Stock Piano	Bemerkungen Note	Brand Incendi	Gas			
3.	Archive Archivi	☒	☐	☒ Papiermenge / Quantità carta < 5 t presenza di legno e altro materiale	+ 4	Archivio erbario in mappe cartacee + Collezione Insetti in scatole di legno	☒	☐	☒	Art/Tipo: CO2 2.5 Kg	È presente al piano sul giroscala un ulteriore estintore CO2 da 7.5 Kg ed una manichetta idrante. Attenzione : locale con climatizzazione controllata per la conservazione delle collezioni : lavori che alterino o interrompano la continuità del servizio di ventilazione /climatizzazione devono essere tempestivamente comunicati ed autorizzati.
				☐ Papiermenge / Quantità carta > 5 t:			☐	☐	☐		
	Lagerräume Abstellkammern Depositi / Ripostigli	☒	☐	☒ Material / Materiale: Papier / carta	+ 3	5 Piccoli locali al 3 piano confinanti con uffici e sala conferenze	☒	☐	☒	Art/Tipo: vari estintori nei pressi	Contengono prevalentemente carta
				☒ Materiale / Material: Verschiedenes / vario	- 1	Nel sotterraneo ci sono depositi di materiali vari tra cui libri	☐	☐	☒	Art/Tipo: vari estintori a polvere ABC nei pressi	Contengono prevalentemente legno, carta, alluminio



Raum / Locale Tätigkeit / Attività		Vorhanden Presente		Eigenschaften / Caratteristiche		Position / Ubicazione		Meldeanlagen Impianti rilevazione		Löschanlagen Impianti spegnimento		Bemerkungen Note
		Ja/Sì	Nein/No			Stock Piano	Bemerkungen Note	Brand Incendi	Gas			
4.	Labors Laboratori	☒	☐	☐ Sauerstoff/ossigeno ☐ Azethylen/acetilene ☒ metano ☐ Argon ☐ Mischgas / gas misto ☒ andere gefährliche Substanzen / altre sostanze pericolose		+4	Suddiviso in due locali	☒	☒	☒	Art/Tipo: 2.5Kg CO2	Sensore fuge di gas con segnalazione acustica e attivazione elettrovalvola di blocco. È presente al piano sul giroscala un ulteriore estintore CO2 da 7.5 Kg ed una manichetta idrante. Attenzione : Per la presenza di sostanze chimiche e di oggetti appartenenti a collezioni, qualunque lavoro da eseguire nei locali deve essere tempestivamente comunicato ed espressamente autorizzato nelle sue modalità di esecuzione .
5.	Werkstätten - officine	☒	☐	☐ Sauerstoff/ossigeno ☐ Azethylen/acetilene ☐ LPG / GPL ☐ Argon ☐ Mischgas / gas misto ☒ andere gefährliche Substanzen / altre sostanze pericolose	Art/Tipo:	0		☒	☒	☒	Art/Tipo: 12 Kg ABC a polvere	Presenza di macchinari per falegnameria e attrezzi vari, vernici solventi e altro materiale potenzialmente pericoloso.
6.	Raum für Hauptelektroschrank Locale quadro elettrico principale	☒	☐	POTENZA INSTALLATA: 400 KVA		-1		☒	☐	☒	Art/Tipo: 7.5 Kg CO2	



Raum / Locale Tätigkeit / Attività	Vorhanden Presente		Eigenschaften / Caratteristiche	Position / Ubicazione		Meldeanlagen Impianti rilevazione		Löschanlagen Impianti spegnimento		Bemerkungen Note
	Ja/Sì	Nein/No		Stock Piano	Bemerkungen Note	Brand Incendi	Gas			
Transformatorkabine Cabina di trasformazione	☒	☐	Tensione di alimentazione 5.650 V Potenza installata 400 KVA	-1		☒	☐	☒	Art/Tipo: 7.5 Kg CO2	Nel locale è alloggiata anche la cabina di trasformazione dell' AEC. Il trasformatore è dotato di pulsante di sgancio di emergenza al piano strada ed interrato. Attenzione : accesso consentito ai soli autorizzati per pericolo di elettrocuzione .
E.D.V. / C.E.D. Serverraum / Locale server	☒	☐		+3		☒	☐	☒	Art/Tipo: 7.5 Kg CO2	È presente anche un gruppo di continuità UPS con le relative batterie al piombo.



7.	Dach / Tetto Überdachung / Copertura	☒	☐	☐ begehbar / praticabile		+5		☒	☐	☐	Art/Tipo:	Nell'ultimo sottotetto sono alloggiati impianti di aspirazione, il fan coil di un climatizzatore, canalizzazione per la rete edp, l'impianto d'antenna oltre a vario materiale e alle canalizzazioni della climatizzazione ;tutto ciò costituisce un ostacolo alla libera deambulazione. Attenzione : nell'ultimo sottotetto non sono presenti lampada di emergenza ed estintore. Sul tetto mancano i dispositivi di sicurezza anticaduta per gli operatori che devono intervenire in caso di riparazioni.							
				nicht begehbar / non praticabile															
				☒ Bedingte Begehrbarkeit / praticabilità condizi.ta															
8.	Maschinenraum Aufzug / Lift Locale macchine ascensore/montacarichi	☒	☐			-1		☒	☐	☒	Art/Tipo: <u>Polvere ABC 6 Kg</u> <u>Manichetta</u>								
9.	Didaktikraum Aula didattica	☒	☐	☒ Gas (Methan, LPG, usw / metano, GPL, ecc)	_____ kW _____ kW	+1		☒	☒	☒	Art/Tipo: Polvere ABC 6Kg Manichetta nei pressi	Nell'aula vengono svolte attività con le classi che prevedono talvolta la presenza contemporanea di un numero elevato di persone al suo interno. Attenzione: prima di ingombrare l'uscita verificare che l'aula non sia utilizzata.							